

# دەجىئال پىشە

كافىر



نوسىنى

لېكۆلەر ئەبى عبدالله كوردستانى

۱۴۴۰ كۆچى  
۲۰۱۹ زاینى



# ده ججال بناسه

نوسینی

لیکۆلەر، ئه بی عبدالله کوردستانی

ئاماده کردنی

فادرم الاسلام

١٤٤٠ کۆچاڭ / ٢٠١٩ زاینه

## ناوەڕۆک

- ناوەڕۆک ..... ۲
- بەشی یەکەم: پێشەکی لەسەر "دەججال"، ئایا لە قورئان باسی کراوە؟ ..... ۵
- بەشی دووەم: ناوی "دەججال" و لەدایک بوونی..... ۶
- بەشی سێیەم: ئایا "دەججال" کێیە؟ شەیتانە یان مەرۆقە؟ ..... ۸
- بەشی چوارەم: دوو خالی گەرنە لەسەر "دەججال". ..... ۱۳
- بەشی پێنجەم: چۆن "دەججال" دەناسی؟ ..... ۱۶
- بەشی شەشەم: شوێنی دەرچوون و سەرخەرازی "دەججال". ..... ۱۸
- بەشی هەوتەم: کاتی دەرچوونی "دەججال". ..... ۲۰
- بەشی هەشتەم: یەکەم بانگەوازی "دەججال". ..... ۲۴
- بەشی نۆیەم: پێش کۆتا قۆناغی دەرچوونی "دەججال" چۆنە؟ ..... ۲۸
- بەشی دەیەم: بۆچی "دەججال" ترسناکە؟! ..... ۳۰
- بەشی یانزەهەم: چێکەین تا پارێزراویین لە "دەججال". ..... ۳۲
- بەشی دوانزەهەم: ئایا دژی "دەججال" بەهەنگین؟ ..... ۳۵
- بەشی سیانزەهەم: مانەوی "دەججال" لەسەر زەوی. .... ۳۷
- بەشی چواردەهەم: ئایا دواى هاتنى "دەججال" تۆبە قبوڵە؟ ..... ۳۸
- بەشی پانزەهەم: کۆشتنى "دەججال" و کۆتایی فیتنەکەى. .... ۴۲

اللهم إنا نعوذ  
بك من الفتنة  
المسيح الدجال.

## دهججال بناسه

بسم الرحمن الرحيم

**بهشی یه کهم: پیشه کی له سهر "دهججال"، ثایا له قورئان  
باسی کراوه؟**

**سهره تا پیشه کییه که له سهر (أعور الکذاب):**

یه کیک له باسه گرنگ و ورد و مه ترسیداره کان دهججاله! که رسول الله ﷺ  
پیما ده فهرموویت هیچ پیغه مبه ریک نییه ته نیا قه ومه که ی له "دهججال"  
ئاگادار کردوو ته وه و یه کیکه له گه وره ترین فیتنه کانی زهوی و پیما ده فهرموویت  
هر له "ئاهم" تاوه کو خاته م کو تا به شیر، فیتنه ی وا گه وره نییه و نه بووه و  
ناشییت. بویه منیش له سهر هه مان ئاگادار کردنه وه تابتوانم خه لکی له م مه ترسییه  
ئاگادار ده که مه وه. دهججال واته (کذاب)، واته درۆزن وانیشان ده دات به هه شتی  
پییه، به لام جه هه ننه م له ده ستیا یه تی. یه کیک له هاوه لان زور ترسا ده یووت یا رسول  
"دهججال" ده لئین چیا یه ک نان و ئاوی پییه، بویه ده ترسم زیانم پی بگه یه نییت  
رسول الله ﷺ فهرمووی: هیچ نییه، هو أهون عند الله!.

ئجا له قورئاندا هیچ نه سی که به راسته وخو نییه باس له دهججال بکات. به لام  
وه که مه هدی ئیشاره ی پیکراوه و له زورترین (صحیح و مسنده کان) به فهرمووده ی



تهواو پراست و دروست هاتووه كهواته عقیده‌ی (أهل السنه و الجماعة) ئه‌وه‌یه  
بروای ته‌واومان پی‌یه‌یه چونكه، قال الله تعالى: ﴿وما ينطق عن الهوى﴾.

به‌لام ده‌توانین بلیین باس له كه‌سایه‌تی "دهججال" به‌پراسته‌وخۆ هاتووه وه‌ك  
"سامری" كه‌ والله أعلم زۆرینه پییان وایه دهججال بیټ. دواتر باذن الله به‌پووختی  
دیینه سه‌ری.

ئهمه پووخته‌ی چه‌ند فهرمووده‌یه‌کی "بوخاری" و "موسلیم" بوو له‌سه‌ر پیشه‌کی  
كه‌دواتر به‌ ووردی دیینه سه‌ر باسیان. بۆیه پرسیاره‌كان با هه‌ریه‌كه‌ و له‌به‌شی  
تایبه‌ت به‌خۆی بیټ.



## به‌شی دووه‌م: ناوی "دهججال" و له‌دايك بوونی.

له‌سه‌ره‌تادا وه‌كو بیره‌یینه‌وه "دهججال" به‌یه‌كه‌م نیشانه‌ی گه‌وره‌ی قیامه‌ت  
دانراوه و به‌مه‌ترسیدارتین سه‌ر پرووی زه‌وی دانراوه. دهججال وه‌كو ناسین  
ناسراوه به‌لام ئهم ناسینه‌ش ته‌نیا تایبه‌ت به‌ ئیمانداران واته فهرمووده‌كان  
ناسینه‌كه‌یان تایبه‌ت كردووه به‌ ئیمانداران. جا خوینده‌واربیټ یان  
نه‌خوینده‌واربیټ به‌ئاسانی ده‌توانیټ وشه‌ی كفری نیوچه‌وانی بخوینیته‌وه، ئهمه‌ش  
وه‌كو چاكه‌ی الله یه به‌سه‌ر ئیمانداران، به‌لام ئیماندار به‌مانای كه‌لیمه‌ واته (قول  
و فعل) ئیمانداربیټ گه‌رنا ناسینی زۆر زه‌حمه‌ته. ناوی دهججال له‌فهرمووده‌كاندا  
به‌چه‌ند شیوه‌ك هاتووه.

## یه کهم: المسیح الدجال.

ئەمەیان گەورەترین و ناسراوترین ناو، بۆیە زاناگان بۆ ئەم ناوە دوو پرایان هەیه..

**یه کهمیان:** چاوێکی کەوا راستەکە ی وایە چاوی راستە پەشبوووەتەو. لە فەرموودە یە کدا دەلیت: کأن عینه عینبا طافیه. واتە وەکو تری دەریەریو وایە.

**دووهمیان:** دەلین زەوی هەموو (مسح) واتە دەگەریت و پاکی دەکاتەو لە ئیمان تەنیا ئەم شوینانە ی باسکراون، ئەوانیش (مەککە) و (مەدینە) وەک لەم فەرموودە یە: **المدينة لايدخل دجال ولا الطاعون يان على أنقابی ملائكة.**

## دووهم: أعور الكذاب.

ئەمەش هاتوو ئیمامی "بوخاری" پریوایەتی کردوو لە کتاب (الفتن) دا، واتە کۆری درۆزن. بەلێ درۆزترین کەسە لە سەر زەوی چونکە خەلکی بانگ دەکات بەرەو گومرایی.

## سێهەم: دهججال له زۆرینهی فەرموودەکاندا.

دهججال له زۆرینهی فەرموودەکاندا ئەم وشە هاتوو، بۆنمونه لەم فەرموودە یە "موسلیم" پریوایەتی کردوو، (الدجالون کذابون) واتە لە هەموو حالەتەکاندا درۆ دەگریتەو.

وەکو شەخس لە فەرموودەکان و لە پای زاناگان چەند کەسیک هاتوون کە هەریەکەو بە شیوەیەکی لیکدانەو ی بۆکراو.

۱. سامری: ئەم کەسە لە قورئانیشدا ناوی هاتوووە دواتر بإذن الله دینە سەر باسی.

۲. ابن صیاد: ئەمەشیان گەنجیک بوو لەسەردەمی رسول الله ﷺ زۆرینەى هاوێلان دەیان ووت "دهججال" ه دواتر ئەمەش باس دەکەین.

۳. الجساسه: ئەمەشیان لە (تمیم داری) دا هاتوووە لە دوورگە یە کەدا بوو بەشیکی زۆری زاناکان دەڵێن "دهججال" ه.

### ئایا دهججال له دایک بووه؟

بەئێ له دایک بوو، بەلام کاتی له دایک بوونی نازانرێت تەنیا ئەوەندە کافیه بۆ ئێمە.



### بهشی سییه م: ئایا "دهججال" کییه؟ شهیتانه یان مروقه؟

وهکو به بیرهێنانه وهیه ک بابەتی "دهججال" زۆر ئالۆزە، ههروهها ههیه که و بهجۆریک وهریگرتوو، ئنجا ههندیک باسی تیکه له. یهکیک لهوانه ئایا دهججال مروقه واته له نه وهی ئادهمه یان هه خودی شیطان "دهججال" ه. دهمه ویت بإذن الله ئەم باسه شتان بۆ یه کلاهی بکه مه وه که وا کامیان حه قیقه ته که یه.

له سه ره تادا ده بیته بزانی (شیطان) که پیشتر یه کیک له ناوه کانی "ئیبلیس" بوو کییه و نه وهی کییه؟



به کورتی وهک ده زانن بهر له دروست بوونی مرؤف جن هه بوون به هه زاران سأل  
 پیش مرؤف له سهر زهوی. ئنجا نه وهی (جان) ی له سهر بوو، جانیش باپیره گه وره ی  
 جنۆکه یه و باپیره گه وره ی شه یطانه. ههروهک قال الله تعالى: ﴿وَالْجَانُ خُلُقْنَاهُ مِنْ  
 قَبْلِ مَنْ نَارِ السَّمُومِ﴾<sup>۱</sup>. واته جن له ئاگرن وهک ده بینین کاتیکی شه یطان سوجه  
 نابات (الله) پیی ده فه رموویت: بۆچی سوجه ده نه برد ئه ویش ده ئیت من چاکترم  
 له ئه و "أنا خیر منه"، بۆ؟ چونکه (خلقتني من نار و خلقته من طين). تائیستاش  
 واته هه زاران سأل نه مردوو و ده ژیه ت و له ژیاندا یه، چونکه (الله) به ئینی پیداو  
 له سهر داواکاری خوی. بۆیه ده مه ویت بۆ ئه وهی شته که له لاتان پروونییت و گومان  
 نه مینیت، دیننه سهر باسی ئه وهی که وا چی کاتیکی ده مریت! بۆ ئه مه ش ده بیت  
 بگه ریینه وه بۆ قه ولی موفه سیرین، ئه ویش ئه م ووشانه ﴿قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ﴾  
 یان ﴿وقت المعلوم﴾.

**یه که م: ته فسیری (طبری).**

قال تعالى: ﴿إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ﴾

وبنحو ذلك كان السدي يقول:

حدثني موسى بن هارون قال حدثنا عمرو قال، حدثنا أسباط عن السدي: ﴿قَالَ

رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ

الْمَعْلُومِ﴾<sup>۲</sup>، فلم ينظره إلى يوم البعث، ولكن أنظره إلى يوم الوقت المعلوم، وهو

۱ سورة الحجر: الآية ۲۷

۲ سورة الحجر ص: الآية ۸۰ - الآية ۳۶ - ۲۸ و سورة ۸۱

يوم ينفخ في الصور النفخة الأولى، فصعق من في السموات ومن في الأرض، فمات (٢٠)¹.

ليّره دا ئيمامي "ته به پرى" له پريگه (سدى) هيئاويه تى به وهى مه وعيده كهى تاوه كو نه فحهى يه كه مه واته مردنى هه موو به شهريهت و نه مانى كهس ته نيا نه وانهى الله ويستى له سه رييت.

قال أبو جعفر: فتأويل الكلام: قال إبليس لربه: " **أنظرنى** "، أي أخرنى وأجلنى، وأنسى فى أجلى، ولا تمتنى - إلى يوم يبعثون، يقول: إلى يوم يبعث الخلق. فقال تعالى ذكره: ﴿ **إنك من المنظرين** ﴾ إلى يوم ينفخ فى الصور، فيصعق من فى السموات ومن فى الأرض إلا من شاء الله.

ديسانه وه كاته كهى به نه فحهى يه كه م دانراوه واته له نيوان نه فحهى يه كه م و دووهم العلم عند الله تعالى..

**دووهم: ته فسيرو (قرطبي).**

قال تعالى: ﴿ **إنك من المنظرين** ﴾²

فقال الله تعالى: ﴿ **إنك من المنظرين** ﴾ قال ابن عباس والسدي وغيرهما: أنظره إلى النفخة الأولى حيث يموت الخلق كلهم. وكان طلب الإنظار إلى النفخة الثانية حيث يقوم الناس لرب العالمين، فأبى الله ذلك عليه. وقال: إلى يوم يبعثون ولم

¹ تفسير طبري (١٤٣٦).

² سورة الأعراف: الآية ١٥

يتقدم ذكر من يبعث، لأن القصة في آدم وذريته ، فدلّت القرينة على أنهم هم المبعوثون.

ئيمامى "قورتوبى" ش له پړيگه ى (سدى و ابن عباسه) وه، ده لّين كهوا كاتى مردنى له نه فخه ى يه كه م دايه واته ديسانده وه دواى مردنى هه موو به شهرية ت و ئه وانه ى تر ته نيا ئه وانه ى الله ويستى له سه ريانه. ديسانده وه ئيمامى "قورتوبى" به لّام له سوره تى جيا وه. ته فسيري "قورتوبى"، ﴿إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ﴾<sup>١</sup>  
آخر إلى وقت معلوم، وهو يوم يموت الخلق فيه.

واته ئه و پړوژه ى (خلق) ليرده دا گشتگيرتره به وه ى ئه و پړوژه ى كهوا هه موو (خلق) دروستكراوه كان تيايدا ده مرن ئه ميش كاتى (نه فخه ى صوري يه كه م) ه.

### سّيه م: ته فسيري (البغوي).

ئه مجاره يان ئيمامى "به غه وى" له ته فسيري هه ردوو ئايه ت و هه ردوو سوره تى جيا وازه وه ده لّيت كاتى مردنى شه يتان واته كاته كه ى كهوا له لايه ن الله وه وه عدى پي دراوه نه فخه ى يه كه مه كاتى مردنى هه موو دروستكراوه كان.

قال تعالى: ﴿إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ﴾<sup>٢</sup>

١ سورة الحجر: الآية ٣٨ و سورة ص: الآية ٨١

٢ سورة الأعراف: الآية ١٥

(قال) الله تعالى: ﴿إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ﴾ المؤخرين، وبين مدة النظر والمهلة في موضع آخر فقال: ﴿إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ﴾، وهو النفخة الأولى حين يموت الخلق كلهم.

تفسير البغوي ﴿إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ﴾<sup>١</sup> (إلى يوم الوقت المعلوم) وهو النفخة الأولى.

ئيسٽا دئينه سهر شيكردنه وهى. بؤيه لئره دا دهستم پيكرد واته باسكردنى شهيتان، چونكه به لگه‌ى مه‌لمووس و موقنييمان هه‌يه و يه‌كلاكه‌ره وه‌يه. له‌ته‌فسيرى زورينه‌ى موفه‌سيرانى ئيسلام يان كيبارى موفه‌سيرين ئاماژه به وه ده‌كه‌ن شهيتان كوٽا كه‌سه، له‌به‌رئه وه‌ى له‌كاتى (نه‌فخه‌ى يه‌كه‌م) دا ده‌مرئيت.

ئيسٽا ئيمه چيمان بؤ ده‌ركه‌وت؟ ئيمه چهند خاليكى زور گرنگمان ده‌ستكه‌وت، له‌وانه‌ش "دهججال" به يه‌كيك له (نيشانه گه‌وره‌كان) داده‌نرئيت!! ئنجا كاتى مردنيش زور پروونه و ديارى كراوه بؤمان و ته‌نانه‌ت پيمان ووتراوه له سه‌رده‌ستى "عيسا" عليه من الله افضل الصلاة والسلام ده‌كوژرئيت. هه‌روه‌ها به‌شمشيريش ده‌كوژرئيت. كه‌واته پيويسته بزانيين له‌نيوان كوشتنى "دهججال" و (نه‌فخه‌ى يه‌كه‌م) چه‌نده‌ها سأل هه‌يه دواى كووشتنى دهججال. "عيسا" عليه السلام حوكم ده‌كات دواتر (يه‌ئجوج و مه‌ئجوج) دئى و دواتر چه‌نده‌ها نيشانه‌ى تر و دواتر (با) يه‌ك دئيت هه‌رچى پوحي ئيمانداره ده‌بات و ده‌يكيشئيت ته‌نيا شرار الناس ده‌ميئن.

١ سورة الحجر: الآية ٢٨ و سورة ص: الآية ٨١

له فهرمووده كان والله أعلم "عبداللهى كورى مسعود" دهلييت: لاتقوم الساعة إلا علي شرار الناس.

واته قيامهت هه لئاستييت ته نيا له سهر خراپتريني خه لك نه بييت.

وهك ده زانين دواي كييشاني روي ئيمانداران، چينه خراپ خراپه كه ي خه لك ده ميئن ئينجا قيامهت هه لئاستييت. ئهم گري كویره شمان كرده وه ذالك فضل الله. ئيستا بو هه موو لايهك پروونبووه وه كه "دهججال" مروقه و په يوه ندى به شه يتانه وه نيه.



## به شى چوارهم: دوو خالى گنگ له سهر "دهججال".

له م به شه دا هه ولده دهين پشتيوان به الله باسى دوو خال بكهين.

يه كه م: به لگه ي (صحيح) له فهرمووده كه "دهججال" (شيطان) نيه.

دووه م: ئايا "دهججال" له داىك بووه و پاشان كه ي له داىك بووه؟

يه كه م: به لگه ي صحيح له فهرمووده كه "دهججال" (شيطان) نيه.

له به شى پيشوتردا له ته فسيري زورينه ي موفه سيران يان كيبارى موفه سيرين باسما ن كرد كه وا شه يتان چى كاتيک دهر ييت. بوئه وه ي زياتر بيسه لميئم و هيچ شك و گومان يک نه بييت كه "دهججال" (شيطان) نيه، فهرمووده يه كى (صحيح)

باسدهكه م كه ئىمامى "موسليم" رىوايه تى كردوو. بۆيه زياتر تهركيز له سه ر ئه م خاله ده كه مه وه چونكه تائىستاش خه لكىكى زۆر وا ده زانن "دهججال" (شىطان).

فه رمووده كه دريژه به لام من به شىكىم داناوه ئه وىش صحيح مسلم (كتاب فتن والملاحم). (يخرج الدجال في أمتي فيمكث أربعين لا أدري أربعين يوما أو أربعين شهرا، أو أربعين عاما- فيبعث الله عيسى ابن مريم، كأنه عروة بن مسعود، فيطلبه فيهلكه، ثم يمكث الناس سبع سنين، ليس بين اثنين عداوة، ثم يرسل الله ريحا باردة من قبل الشام، فلا يبقى على وجه الأرض أحد في قلبه مثقال ذرة من خير أو إيمان إلا قبضته، حتى لو أن أحدكم دخل في كبد جبل لدخلته عليه حتى تقبضه). قال: سمعتها من رسول الله (ﷺ)، قال: (فيبقى شرار الناس في خفة الطير وأحلام السباع، لا يعرفون معروفا ولا ينكرون منكرا، فيتمثل لهم الشيطان فيقول: ألا تستجيبون؟ فيقولون: فما تأمرنا؟ فيأمرهم بعبادة الأوثان).

ئه وهى من ده مه وىت ته ركيزتان بخه نه سه رى له كووتاتيدا ده فه رمووئىت شه يتان ديته لايان واته دوايى كوشتنى "دهججال" وحه وت سأل حوكمى "عيسا" عليه سلام دواى نه مانى ئيمانداران. ئينجا دواى چه نده ها سأل شه يتان ديته و پييان ده ئييت ئايا وه لامم ناده نه وه! ئه وانيش پيى ده ئين چيت فه رمانه ئه وىش فه رمان به بت په رستى ده كات بۆيان. ئه مه ده ليلى موقنيع و قه طعييه پيويست ناكات زياتر له سه رى بليىم، كه واته دهججال (شىطان) نيه. ئه وانهى وا ده ئين به لگهى به هييزيان نيه، والله تعالى اعلى واعلم.

دووهم: ئايا (دهججال) له داىك بووه و پاشان كهى له داىك بووه؟



لیره شدا نامه ویت خوّم له هه ندیک ئالۆزی و تیکه لی بدهم وهک ئایا "سامری" دهججاله یان به سه رهاتی "جه ساسه" دهججاله یان "ابن صیاد" دهججاله من لیره دا هه ر سیّ واقعه که به جوړیکی تر به کار دینم.

**یه کهم:** به سه رهاتی "سامری" که زۆرینه تان بیستووتانه له قورئاندا له سوره تی (طه) دا به دریژی باسکراوه له سه رده می "مووسا" دا.

**دووهم:** "ابن صیاد" که وا دیسانه وه بیستوتانه له چه ند فه رمووده و ئاثری (صحیح) یدا هاتووه که هه م ئیمام "بوخاری" و هه میش ئیمام "موسلیم" ریوایه تیان کردووه، ته نانه ت هاوه لّان سویندیان خواردووه که وا "دهججال" بووه.

**سییه م:** فه رمووده ی "تمیم داری" که به سه رهاتی "جه ساسه" ی پّ ده لّین ئه میش به شیکی زۆر پّیان وایه دهججاله. ئه میش ئیمامی "موسلیم" ریوایه تی کردووه له کتاب (الفتن والملاحم) دا.

لیره دا هه ر سیّ به لگه که بوئه وه به کار دینم که وا "دهججال" زۆر له میژّه له دایک بووه و هه زاران ساّله ده ژیه ت، واته ته مه نیکی زۆر زۆری هه یه و له ئیستاشدا ده وریکی کارای هه یه واته دهججال گه لّیک له میژّه دهستیکی بالای له فیتنه کانی سه ر زهوی هه بووه. ئنجا له کوّتایشدا فیتنه الکبری گه وره ترین فیتنه ی زهوی به رپا ده کات.



## بهشی پینجهم: چۆن "دهججال" دهناسی؟

له م بهشه دا باذن الله دهمه ویت کورتهیه کی پوخت له ناسینه وهی خودی دهججال باسبکه م واته پیویست ناکات بهوردی بچینه نیو باسه که ئایا شه کل و شیوهی چۆنه چۆن نیه به لکو چهند خالیکی گرنه و ئه ساسی باس ده که م بو ناسینه وه. به کورتی "دهججال" که سیکی توکنه و بالای دریژ نییه. من دووخال باسده که م ههروهک چۆن رسول الله ﷺ زۆر به گرنگی باسی ئه م دووخاله ی کردووه.

### خالی یه که م: "دهججال" چاوکی کویره.

واته له و فهرموودانه ی باس له دهججال ده کریت که زۆر گرنه پیغه مبه ر ﷺ زۆر ده یفه رموو، ئه و واته دهججال (أعور العين اليمنى) له هه ندیک فهرمووده (یسری). به لام پای راجح لای راسته، چونکه ئیمامی بوخاریش زیاتر ریوایه ته کانی لای راسته، بۆنمونه ده فهرموویت خوی گه وره کویر نییه به لام دهججال کویره ئه مه ش بۆیه چونکه دهججال بانگه شه ی خوییه ته ده کات. بۆنمونه ئه م فهرمووده که ئیمامی (بخاری و امام مسلم و امام احمد و ئیمامی ترمزی و امام مالک و امام ابی داود) و چه ندانی ریوایه تیان کردووه.

عن ابن عمر، أراه عن النبي ﷺ، قال: (أعور عين اليمنى، كأنها عنبة طافية).  
واته ده فهرموویت چاوکی لای راستی کویره و وهکو ده نکه تریی ده رپه ریو وایه.

### خالی دووهم: له نیو چاوانی (کافر) نوسراوه.





## بهشی شه شهه: شوینی دهرچوون و سه رخرانی "دهججال".

لهه به شه دا باسی یه کهه شوین که دهججال لیوهی دهرده چیت و یه کهه گهل و قهوم کین دواي دهججال ده کهون. تنجا له به ره وهی ده کریته کتیب بویه هه موو فهرمووده کان به نه ص و سه رچاوه وه نه قل ده کهه باذن الله تعالى.

**یه کهه: له لایه نی قهوم، واته شوینکه وته:**

یه کهه گهل و قهوم له فهرمووده کانداهاتیبیت "جووله کهه"! وهک ئهه فهرمووده که له (صحيح) ی "موسليم" دا هاتووه، له کتیبی (الفتن والملاحم).

عن أنس بن مالك رضي الله عنه : أن رسول الله (ﷺ) قال: (يتبع الدجال من يهود أصبهان سبعون ألفا، عليهم الطيالة).

عن أنس بن مالك قال قال رسول الله (ﷺ) : (يخرج الدجال من يهودية أصبهان، معه سبعون ألفا من اليهود ، عليهم السيجان)¹.

واته شوینی "دهججال" ده کهون هه فتا هه زار جووله کهه "ئه صفه هان" کهوا عه ببايان له به ردایه یان جیبه له هه ندیک ریوایه تی تردا به چهنده ها شیوهی تر

¹ رواه أحمد (۵۵/۲۱) وحسنه المحققون في طبعة مؤسسة الرسالة.

هاتووه. كه واته يه كه م قهوم و گهل جوله كه ن ئايا پيتان سهير نيه جووله كه چى دهكات له ئيران؟!

ئيجا دواتر گهلانى ترى وهك چين و پرووس و تورك و پرووى تيده كه ن، والله اعلم چونكه دهموچاويان ئاوا وهسف كراوه.

**دووه م: له پرووى شوينه وه:**

يه كه م شوين (دهججال) ليوه دهرده چيت زه وييه كه پي ده ليين (خوراسان) و هه موومان ده زانين ئيرانه واته يه كه م ههنگاوى (دهججال) له ئيرانه وه له خراسانه و شوينكه وته كانى له سه ره تادا يهودى (ئه سفهانن).

عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه قال : حدثنا رسول الله ﷺ قال : (الدجال يخرج من أرض بالشرق يقال لها خراسان ، يتبعه أقوام كأن وجوههم المجان المطرقة)<sup>١</sup>.

واته شيوه ئه وان هى دوايى ده كه ون وهكو قه لغانى پروو پۆشكراو وايه. له هه نديك ريوايه تدا (حمر وجوه) ه، واته دهموچاويان سووره كه ئه مهش ده لاله ته له وهى ناوچه كه به ده ورووبه ريه وه وهك چين و مهنگولى تورك وان، والله اعلم.

وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي ﷺ قال: (وإنه يخرج في يهودية أصبهان)<sup>٢</sup>.

١ ته نيا بۆ پروونكر دنه وه: ئيران واته حوكمى جوله كه يه كه م دامه زرينه رى و بلاوكر دنه وهى فكرى په فزى پافزى شيعه گه رى له لايه ن كه سيكى جووله كه بو به ناوى (عبدالله بن سبء)

٢ رواه الترمذي (٢٢٣٧) وقال : حديث حسن غريب ، وحسنه الألباني.

٣ رواه أحمد (١٥/٤١) وحسنه المحققون في طبعة مؤسسة الرسالة.

يقول الحافظ ابن كثير رحمه الله:

"يكون بدء ظهوره من أصبهان ، من حارة يقال لها : اليهودية " انتهى<sup>١</sup>.

به كورتى له ناو نيوه ندى جوله كه نشيندا دهرده كه ویت!

دووهم له فهرمووده یه کی ترى صحیحی "موسلیم" دا هاتوووه كهوا (خارج خله  
بين العراق والشام) ئەمه ته نیا یه كجار هاتوووه.

عن النواس بن سمرعان يرفعه: (إنه خارج خلة بين الشام والعراق، فعاث يمينا وعاث  
شمالا، يا عباد الله فاثبتوا)، والخلة ما بين البلدين، كما يقول النووي.

وهك له زۆرترين فهرمووده دا هاتوووه یه كه م شوین "خۆراسانه" و دواتر پروو  
له شوینه كانی تر دهرده كه ویت والله اعلم، سهر رڤگای كوردستانیش ده بییت.  
له وانه شه لییره وه ئاماده كاری بۆ بكریت ئاگادار بن "دهججال" هه موو زهوی دهكات  
جگه له "مهككه" و "مهدينه" والله تعالى اعلم.



## بهشی ههوتهم: كاتی دهرچوونی "دهججال".

له م به شه دا پووخته ی ئەو فهرموودانه باسده كهین كهوا چی كاتیك دهججال  
دهره چیت. دهججال دوا ی هاتنی ئیمام مه هدی علیه سلام دهره چیت و له زۆرینه ی  
ئەو فهرموودانه ی كه هاتوون له سهر مه هدی حوكمه كهیان به ههوت تاوه كو نو

١ النهاية" (ص/٥٩)



سآل داناوه واته گهر حهوت سآل يان نۆ سآل بيّت له كۆتا حوكمى مه هدى دهججال  
دهره چيّت، ئه ويش به پيى ئه م فهرموودانه:

# ١- صحيح مسلم كتاب (الفتن و اشراط ساعه).

ئه مه به شيكه له فهرمووده كه چونكه دريژه:

فبينما هم كذلك إذ سمعوا ببأس هو أكبر من ذلك، فجاءهم الصريخ: إن الدجال  
قد خلفهم في ذرايرهم، فيرفضون ما في أيديهم ويقبلون، فيبعثون عشرة فوارس  
طليلة. قال رسول الله (ﷺ): (إني لأعرف أسماءهم وأسماء آبائهم وألوان خيولهم،  
هم خير فوارس على ظهر الأرض يومئذ. أو: من خير فوارس على ظهر الأرض  
يومئذ).

له كاتيكا ئه مان له م حاله ده بن گو ييان ليده بيّت كه به لايه كي له وه گه وره تر له  
دامينيان گير بووه. كاتيكا جار چي ديته لايان و هاواري ليده كات: دهججال له  
دواي خو يان به ربو ته ناو مال و منداليانه وه. ئه وانيش چييان پييه هه ر هه مووي  
فرى دده ن و روو ده كه نه وه ماله وه، ده سوار چاك له پيش خو يانه وه دهنيرن.  
پيغه مبه ري خوا (ﷺ) ده فهرموويّت: من زورچاك ناوي خو يان و باوكيان و پهنگ  
و شيوه ي ئه سپهكانيان ده زانم، ئه وان له پورژه دا چاكترين سواري سه ر زه وي، يان  
له و پورژه دا له چاكترين سواري سه ر زه وين.

ئه م فهرمووده يه باس له شه ري موسلمانان ده كات له گه ل پومدا. واته كۆتا  
شه ري ئه هلي ئيسلام به سه ركردايه تي مه هدى عليه سلام دواي فه تحكردن ئنجا  
دهره چيّت.

## ٢- صحیح مسلم کتاب (الفتن و اشراط ساعه).

عن أبي هريرة (رضي الله عنه): أن النبي (ﷺ) قال: (سمعت بمدينة جانب منها في البر وجانب منها في البحر). قالوا: نعم يا رسول الله. قال: (لا تقوم الساعة حتى يغزوها سبعون ألفا من بني إسحق، فإذا جاءوها نزلوا فلم يقاتلوا بسلاح ولم يرموا بسهم، قالوا: لا إله إلا الله والله أكبر، فيسقط أحد جانبيها - قال ثور: لا أعلمه إلا قال - الذي في البحر، ثم يقولوا الثانية: لا إله إلا الله والله أكبر، فيسقط جانبها الآخر، ثم يقولوا الثالثة: لا إله إلا الله والله أكبر، فيفرج لهم، فيدخلوها فيغنموا، فبينما هم يقتسمون المغنم، إذ جاءهم الصريخ فقال: إن الدجال قد خرج، فيتركون كل شيء ويرجعون).

ئەبو هورەيرە (خوای لی پازى بیّت) دەلیت: پیغه مبهەر (ﷺ) فەرمووی: ئەو شارەتان بیستوووە کە لایەکی وشکانی و لایەکی لە دەریادایە. ووتیان: بەلێ ئەو پیغه مبهەری خوا، فەرمووی: قیامەت هەڵناستسێت تاوەکو حەفتا هەزار کەس لەنەوێ "ئیسحاق" لەشکرکێشی بۆ دەکەن، کاتیک کە بۆی دین دادەبەزن نە بەچەک جەنگ دەکەن و نە تیر دەتەقیین، بەلکو دەلین: لا اله الا الله و الله اکبر، لایەکی تر دەگریت. (ثور) دەلیت: من وا دەزانم کە فەرمووی ئەو لایەکی کە لە دەریادایە. پاشان دووبارە دەلین: لا اله الا الله و الله اکبر، ئەو لاکە ی تریشی دەگریت، پاشان دووبارە بۆ جاری سێهەم دەلین: لا اله الا الله و الله اکبر، رینگەیان بۆ چۆل دەکریت دەچنە ناویەو دەکەونە کۆکردنەوێ دەستکەوت لە کاتیکدا کە خەریکی دابەشکردنی دەستکەوتەکان دەبن، هاواریکیان پێدەگات و دەلیت: دەجال دەرچوو، ئێتر هەموو شتیک وازلیدین و دەگەرینەو.

ئه م فهرموودهش هه ر باس له دوا شه ر دهكات دواي پرزگارکردنی "قوسته نتيه".  
ئجا دواتر دهجال دهره چييت.

### ٣- صحيح مسلم كتاب (الفتن واشراط ساعة).

عن جابر بن سمرة: (تغزون جزيرة العرب فيفتحها الله (عزة وجل)، ثم فارس فيفتحها الله (عزة وجل)، ثم تغزون الروم فيفتحها الله (عزة وجل)، ثم تغزون الدجال فيفتحها الله). قال: فقال نافع: يا جابر، لا نرى الدجال يخرج حتى تفتح الروم.

واته دواي فهتحي جهزيره ي عه ره بي و فارس و پۆم فتح دهكهن و له دواي فهتحي پۆم ئجا دهججال دييت. سه رجه م فهرمووده كان كوكن له سه ر دهرچووني دواي كوئا شه ري مه هدي عليه سلام له گه ل پۆمدا ئجا دييت. كه واته هاتني مه هدي دهججالي به دوا دا دييت، هاتني دهججاليش واته هاتني گه وره ترين فيتنه ي سه ر زه وي له ئاده مه وه هه تا خاته م. جا ئه گه ر مه هدي حوكمي كهوت بييت يان نو سا ل بييت له كوئا حوكمي دهره چييت ئجا شه ش بييت يان كهوت يان كه متر يان زياتر الله دهيزانييت.



## بهشی ههشتهم: بهکهه بانگهوازی "دهججال".

### قۆناغی مهترسیدار!

لهه بهشه دا باسی دواى دههچوونى دهکهین، بهلام شتیک لیڤه دا ههیه کهوا زۆرینه مان لیى بى ئاگاین و جیامان نه کردوو ههوه، ئه ویش ده کهوتنى دهججاله کهوا به سى قۆناغه. واته که وهرترین قۆناغ و مهترسیدارینیان ئه وهیه که دهلیت من خوام، بهلام له وههستیارتر دوو قۆناغی پیشووتره کهوا زووتر ده دهچیت. بهلام زۆرینه ههستی پیناکهه که سى قۆناغه واته دههچوونى یان دواى دههچوونى به سى قۆناغ کارهکانى خۆی دهکاتن. زۆر بهووردی و بهزیرهکی و لیها تووی و له سه رخۆیییه. بۆیه رسول الله پیمان دهفه رموویت له سه رهتای خلقى ئادهه تاوه کو خاتهه هیه فیتنهیه که ئاوا که وهر نه بووه و ناشییت.

قۆناغی بانگهواز و دههچوونى دهججال زانایان کردوو یانه به سى قۆناغ واته زۆرینه ی زانایان کوکن واته یه که دهنگن له سه ره ئه وهی دهججال به سى قۆناغ بانگهواز دهکاتن.

### بهکهه: قۆناغی پیاوچاکی و چاکخوازی.

قال ابن حجر في فتح الباري: وأما الذي يدعيه فإنه يخرج أولا فيدعي الإيمان والصلاح ثم يدعي النبوة ثم يدعي الإلهية<sup>١</sup>.

١ فتح الباري / ص: ٩٨

زانای موحه دیت ئیبن حیجر ئەلعه سقلانی له (فتح الباری) شه رحی صه حیج "بوخاری" دا ده لیت یه که م شت که دهججال بانگه وازی بۆ ده کاتن ئیمان و چاک خوازی یه، ئنجا پیغه مبه رایه تی، ئنجا خوایه تییه.

ههروه ها ئیبن عوئه یمین ده لیت،

**سئل الشيخ العثيمين هذا السؤال : ما هي دعوة الدجال وما يدعو إليه؟**

ذكر أنه أول ما يخرج يدعو إلى الإسلام ويقول: إنه مسلم، وينافح عن الإسلام، ثم بعد ذلك يدعي النبوة وأنه نبي، ثم بعد ذلك يدعي أنه إله! فهذه دعوته نهايتها بداية فرعون وهي ادعاء الربوبية.

واته پرسیارى بانگه وازی دهججالیان لیکردوو، ده لیت: یه که م بانگه واز بۆ ئیسلامه تییه و ده لیت من موسلمانم و ئنجا بانگه وازی نبوه ت (پیغه مبه رایه تی) و ئنجا خوایه تییه که کوئایه تییه تی، ههروه ک چۆن فیرعه ون بانگه وازی خوایه تی کرد.

به لئ مه ترسیه که لیڤه دایه بۆیه زانایان ده لئین له سه ره تا خه لکیکی زۆر له عه وام جاهیل له موسلمانه که ش و به یه هود و گاوره وه شوینی ده که ون ده زانن بۆچی؟ چونکه له سه ره تا دا وه ک مرۆفییکی ئاسایی و بئ عه یبه، واته ئەو عه یبانه ی وه ک کویری و کوفری نیوچه وانی و چه ندان شتی تر لئی به دی نا کریت یا الله په نات پئ ده گرین له و فیتنه مه ترسیداره.

لیره دا شتیک هه یه ئه ویش له بهرئه وهی مه هدی علیه سلام ده رچوو له سه ره تای ده رچوونیه تی، بۆیه یه که م دژایه تی ده ججال به نیفاقی دژایه تی ئیمام مه هدی و عه وام و جاهیه موسلمانیک زۆر زۆریش شوین ئه م بانگه وازه ی ده که ون.

### قوناغی دووهم: بانگه وازی پیغه مبه راتی.

دوای قوناغی پیاوچاکی و دوای ئه وه ی خه لکیکی زۆر برۆ و متمانه ی پیده که ن و دوای ناسراوی، ئنجا زۆر به زیره کی بانگه وازی پیغه مبه راتی ده کات ده لیت من پیغه مبه رم.

خطبنا رسول الله فكان أكثر خطبته يحدثنا عن الدجال و يحذرناه و إنه يبدأ فيقول : (أنا نبي و لا نبي بعدي ثم يثني فيقول : أنا ربكم و لن تروا ربكم حتى تموتوا و إنه أعور و إن ربكم ليس بأعور)!

واته رسول الله صلى الله عليه وسلم ووتاری بۆ ده داین و زۆرتین ووتاره که ی له سه ر ده ججال بوو و له مه ترسیه کانی ئاگاداری ده کردین و ده یفه رموو: سه ره تا ده لیت پیغه مبه رم، به لام هیچ پیغه مبه ریک له دوام نییه و ده لیت من خوا م و ئیوه هه رگیز الله تان نابین ته نها دوای مردن نه بییت و ئه و کویره لاچاوه، به لام خوا ی ئیوه واته الله وانیه.

به لئ له م قوناغه ش ده لیت پیغه مبه رم. به لئ هه ندیک له زانایان ده لئ، نالیت پیغه مبه ری ئیسلامم چونکه ئه گه ر ئاوابلیت یه هود و گا ور و موسلمان ه که ش، واته

١ الراوي: أبو أمامة الباهلي المحدث: الألباني - المصدر: تخريج كتاب السنة - الصفحة أو الرقم: ٤٢٩ خلاصة حكم المحدث: صحيح.



به ناو جاهيله موسلمانكهش شوینی ناكهون، چونكه دهزانریت كه دوا پیغه مبه ر  
نیردراوه به لكو وهك عیسا علیه سلام خوی دهره خات والله أعلم.

### قوناغی سییه م: بانگه وازی خواپه تی.

كهوا له سهره تادا نالیّت خوام و تا دهرچوونی گهرهش واته قوناغی سییه م  
له وانه یه له گه ل دهرچوونی مه هدی ئه ویش دهرچیّت و بانگه وازی خوی بکات.  
چونكه گومان تان له وه نه بیّت هه زاران ساله وجودی هه یه به لام فیتنه گهره كه ی  
بو کوتا زه مان دانراوه، بویه ده بیّت زور ووریابین. له م قوناغش زانایان ده لیّن:  
مروقی ئاساییه تا پیش ئه م قوناغش، به لام دواى ئه وه ی ده لیّت من خوام. ئنجا  
شیوه ی ده گورپیت واته ده بیته (أعور العین) و نیوچاوانی دهنوسریت کوفر  
قاچه کانی تیک ده چن. لی ره دا ئه وه ی موسلمان ه و عه وامه كه میك ئیمانی هه بیّت  
هه ست پى ده کاتن ئه وانی تر له مونا فیق و گاور و جوله كهش هه موو شوینی  
ده كه ون وهك له فهرمووده، له (صحیح) ی "موسلیم" و "بوخاری" دا هاتوو ه خه لکی  
له ده ست "دهججال" راده كه ن به ره و چیاكان.

بویه ده بیّت ئه و بیرکردنه وه وازلیبھینن بلین دهجال له ناکاو دهره چیّت، به لكو  
له گه ل دهرچوونی مه هدی دهرده چیّت، به لام دوا قوناغی له گه ل کۆتایی هاتنی  
حوکمی مه هدی ه واته دواى فه تحی پۆم ئنجا دهرچوونی گهره ی دهججاله.



## بەشى نۆيەم: پيش كۆتا قۇناغى دەرچوونى "دەججال" چۆنە؟

لەم بەشەدا پىشتىوان بە اللە بۆ زياتر بەرچاو پروونى باسى پيش دەرچوونى دەججال دەكەين. بەلام ليرەدا شتيك هەيە ئەويش پيش دەرچوونى كۆتا قۇناغە واتە دەبيت ئەو بەزانن لەوانەيە دەججال لە قۇناغى يەكەم و دووہم لەگەل ھاتنى مەھدى راستەوخۆ بيتن، كە پيشتر ئاماژەم پيكر دووہ لە قۇناغى يەكەم و دووہم زووتر دەرچييت. واتە ھيشتا نەناسراوہ بەلام لە مەرحلەى پيش كۆتاييە ئەوہيە مەترسيەكە. بۆيە دەلييم مەترسى و ترسناك چونكە زۆرينەى موسلمانە عەوامە و نەزانەكەش بە نەزانى شوينى دەكەون. اللە بمان پاريزى، پيش دەرچوونى كۆتا قۇناغ.

لەسەردەمى مەھدى عليە سلام دەرکەوتووہ موسلمانان لەگەل پۆمدا لە شەردان بەبەلگەى چەند فەرموودەيەك. بەلام ھەندىكى لاوازن بۆيە تەنيا ئەوہ بەسە تابزانين چۆنە.

ففي سنن ابن ماجه، وصحيح ابن خزيمة، ومستدرک الحاكم، عن أبي أمامة أن النبي (ﷺ) قال: (إن قبل خروج الدجال ثلاث سنوات شداد، يصيب الناس فيها جوع شديد، يأمر الله السماء في السنة الأولى أن تحبس ثلث مطرها، ويأمر الأرض أن تحبس ثلث نباتها، ثم يأمر السماء في السنة الثانية فتحبس ثلثي مطرها، ويأمر الأرض فتحبس ثلثي نباتها، ثم يأمر السماء في السنة الثالثة فتحبس مطرها كله، فلا تقطر قطرة، ويأمر الأرض فتحبس نباتها كله، فلا تنبت خضراء، فلا يبقى

ذات ظلف إلا هلك؛ إلا ما شاء الله ، قيل: فما يعيش الناس في ذلك الزمان؟ قال:  
التهليل والتكبير، والتحميد، ويجزئ ذلك عليهم مجزأة الطعام)¹.

واته پيش دهججال سئ سائی زۆر قورس و گرانی هه ن كهوا خه لك تووشی  
برسییه تی زۆر قورس ده بن. الله فه رمان به ئاسمان دهكات له سائی یه كه م كهوا  
سییه کی بارانی بگریته وه، ههروه ها فه رمان به زهوی دهكاتن سییه کی گژوگیا و  
دانه ویله ی بگریته وه و له سائی دووهم فه رمان به ئاسمان دهكات نیوه ی بگریته وه،  
ئنجا زهویش نیوه ی دانه ویله و گژوگیا بگریته وه، ئنجا له سائی سییه م فه رمان  
دهكاتن به ئاسمان هه مووی بگریته وه ته نانه ت یه ک قه تره باران نه باریت و  
زهویش هه موو دانه ویله و گژوگیا بگریته وه یه ک شت شین نه بییت و هه مووی له ناو  
ده چن. (واته به مهش ده بیته ووشكه سالیه کی ته واو و زۆر قورس). ووترا خه لك  
چۆن ژیان ده كه ن له م كاته دا. فه رمووی: به سبحان الله و الحمد الله و الله اكبر  
ئه مانه جیگای خواردنیان بۆ ده گریته وه.

كه واته پيش ده رچوونی كۆتا قۆناغ واته بانگه وازی خوایه تی ئه وا موسلمانان  
به م قۆناغ و حاله سه خت و دژوار و نارېحه تی و نا هه مواره وه گوزه رده كه ن. بۆیه  
ده فه رموویت: (أعظم فتنة)، واته گه و ره ترین و سه خترین تا قیكردنه وه له سه ره تای  
خه لق له ئاده م علیه سلام تا وه كو خاته م. ئنجا دنیابن رزگار بوون له فیتنه ی  
"دهججال" پیوستی به ئیمانی پته و و عه قیده یه کی پاک و بیگه رد هه یه. بۆیه  
خه لكینه تكاتان لیده كه م خۆتان و مال و مندالتان له م فیتنه بیاریزن فیریان بكه ن

¹ صححه الألباني في صحيح الجامع

ئەم وانانەیان بۆ بۆلینەووە لەگەڵ کەس و کارتەن و مائ و مندال و خیزانتان فێریان بکەن پێیان بۆلین بپروابکەن زۆر نزیکین لە ساتی دەرچوونی.



## بەشی دەیهەم: بۆچی "دەججال" ترسناکە؟!

لەم بەشەشدا تیشک دەخەینە سەر مەترسیداری "دەججال" واتە ھۆکاری مەترسیدارییەکی وە یان کاتیکی دەر دەکەوێت چی پێیە و خەڵک بۆچی بەشوینێ دەکەون؟

"کتاب الفتن" صحیح بخاری:

عن حذيفة ، عن النبي ﷺ قال في الدجال: (إن معه ماء ونارا، فناره ماء بارد، وماءه نار).

واتە رسول اللہ ﷺ فەرموویەتی لەسەر دەججال کەوا ئاو و ئاگری پێیە ئاگرەکە ئاوێکی سارد و سازگارە و ئاوەکە ئاگرە.

لە (صحیحین) ی "بوخاری" و "موسلیم" دا ھاتووە:

حدثني قيس ، قال : قال لي المغيرة بن شعبة : ما سأل أحد النبي ﷺ عن الدجال ما سألته، وإنه قال لي : (ما يضرک منه ؟ قلت : لأنهم يقولون : إن معه جبل خبز ونهر ماء. قال : هو أهون على الله من ذلك).

واته "مغيره" الله لئی رازیبیت دهلیت: کهس هیندهی من پرسباری دهربارهی دهججال نه کردوو و ئه و پئی ووتم مه ترسه زیانت پیناگه یه نیّت. منیش ووتم دهلین ئه و چیا یه ک نان و پرووباری ئاوی له گه له و پییه. پئی ووتم: ئه و زۆر بچوکتتر و که متره لای الله تعالی له مه.

یان له (مسند أحمد) و (سنن أبی داود) هاتوو به هه مان شیوهی بوخاری و موسلیم به لام هه ندیکی بۆ زیادکراوه وهک:

عن حذیفة بن الیمان ، قال : قال رسول الله ﷺ : (لأنّا أعلم بما مع الدجال من الدجال، معه نهران یجریان، أحدهما رأی العین ماء أبيض، والآخر رأی العین نار تأجج، فإما أدركن أحدا منکم فلیأت النهر الذی یراه نارا، ولیغمض ثم لیطأ طئ رأسه، فلیشرب، فإنه ماء بارد، وإن الدجال ممسوح العین الیسری، علیها ظفرة غلیظة. وفیه : مکتوب بین عینیّه کافر، یقرؤه کل مؤمن، کاتب و غیر کاتب).

واته من ئه زانم دهججال چی پییه چه ند پروباریک واته له یه ک زیاتره. له م له فزه ئاوا هاتوو که وایه کیکیان چاو به ئاویکی سپی سازگار دیته پیش چاو واته ئاوه ئه وهیتریان ئاگره. هه ریه ک له ئیوه گهر پئی گه یشت له و پۆژه بابچیته ئه و پروبارهی که پئی وایه ئاگره و چاوی دابخات و سه ری بیات لئی بخواته وه چونکه ئاویکی سارده ئنجا دیته سه ر وه سفی دهججال که پیشتر باسم کردوو.

پووختهی ئه م فه رموودانه له به شی پیشوودا باسم کردوو که وایه پیش دهججال چه ند سالیک ووشکه سالی زۆر سه خت ده بیّت. ئنجا له و کاته دا ده رده چیّت که ده لّین به هه شت و جه هه نه می پییه یان ئاو و نان یان ئاگر و ئاو. ئه مانه واتای

ئهوهيه دهججال به خهلك دهليت شوينم بكهون نان و ئاو و ژيانتان پيدهدم  
ئهگهرنا له برساندا دهمرن. له فهرمووده دا هاتوو كه بهلاي گونديك دهروات  
بروای پي دهينن. ئنجا فهرمان به ههور دهكات ببارينيت و به زهويش بروينيت،  
دواتر بهلاي گونديكي تر دا تيدهپهريت بروای پيناهينن فهرمان به زهوي دهكات  
وشكي بكات يهك قهتره نهباريت. له فهرمووده دا هاتوو ئه و خهلكه ي له دست  
"دهججال" رادهكهن و بروای پي ناهينن خواردنيان (تهليل و تكبير و تحميده) واته  
لا إله إلا الله و الله أكبر و الحمد لله يه.

بهپووختتر و پوونتر چۆن ئيستا خهلك له پيناو پاره و نان و ئاو ئامادهن دينيان  
بفرۆشن و بينه خزمهتكارى تاغوت و كويلهيان، بههه مان شيوش بو دهججال  
ههروايه. ئيستا چۆنه ئه و كاتهش ههروا دهبيت چونكه ئيستا زۆرينه هه مان  
سياسهتي دهججالي (كذاب) بهكاردهينن.



## بهشی يانزهيهه: چيبكهين تا پاريزراوبين له "دهججال".

دواي باسکردني قوناغهكاني پيش هاتني "دهججال" و دواي هاتني پيوسته  
بزانين چۆن و به چي ريگايهك خو مان بپاريزين له م فيته زۆر گه ورهيهي  
روبهرووي زهوي و مروفايهتي دهبيتهوه. الحمد لله له گه ورهيهي ئه م دينه بهتايهت  
ئيمه ي ئوممهتي کو تا زه مان چونكه دهججال له سه ر ئه م گه له دهردهچيت و دونيا  
هه ر له سه ر ئه م ئوممهته کو تايي ديت. دواي ئه و ه ي بو مان پروونکراوه ته وه كه



دهججال چیه و کییه و له کوویه و که ی دیّت و چی پییه، ههروهه ها بۆشمان دیاریکراوه چۆن خۆمان بیاریزین لێ. من به کورتی ئاماژه دهدهم به پرێگاکانی پرزگاربوون لێ.

## ۱- شوینکهوتنی مه هدی:

یه کێک له پرێگاکانی سهلامهت بوونی ئیماندار له دهست "دهججال" ئهوهیه شوین "مه هدی" علیه سلام بکهوێت. کاتێک دهردهچێت له بهرئهوهی مه هدی په یامی حهقی پییه و شوین نه کهوتن واتای دان نه نان به حهق دهگهیه نێت. بهمهش (إلا من رحم ربي) گهرنا زۆر ئهسته مه پارێزراو بیت له فیتنه ی "دهججال". رسول الله ﷺ فه رمانی پیکردووین خۆمانی بگهینه تێ گهر به چنگه خشکیش به سه ر به فریش بووین. بۆیه بۆ خۆپارێزی خۆت و ئیمانته ده بێت شوین مه هدی علیه سلام بکهویت گهرنا.

## ۲- پاکردن لێ:

پاکردن به رهو شاخ و چیاکان له دهست "دهججال". ئه مه یه کێکه له پرێگاکانی خۆ پاراستن له دهججال که وا خه لک واته ئیماندار نه ک هه موو خه لک، چونکه ته نه ئیمانداره ده یناسیت و شوینی نا کهوێت گهرنا زۆرینه ی خه لک شوینی ده که ون برۆای پێ ده هینن.

عن أم شريك (رضي الله عنها): أنها سمعت النبي (ﷺ) يقول: (ليفرن الناس من الدجال في الجبال. قالت أم شريك: يا رسول الله، فأين العرب يومئذ؟ قال: هم قليل).

دایکی شریک (خوای لئ پازی بیټ) دهلټت: له پیغه مبهری خوام (ﷺ) بیست دهیغه رموو: خه لکی له دهججال هه لډین بهرمو کیوه کان.  
دایکی شریک وتی: عه رب له کوئ دهبن تهو پوژه تهی پیغه مبهری خوا؟  
فهرمووی: (ئه وان که من).

### ۳- کوچکردن بو "مهککه" و "مه دینه":

یه کیکی دی له پښکاروونی ئیماندار و زیاتر منډال و خیزانی ئیماندار دهگریته وه چونکه ئه وکاته پیاوه کان له جیهادن و له فهرموودهش داهاتووه، "موسلیم" ته خریجی کردووه کاتیک دهججال دهرده چیت موسلمانان خه ریکی فه تحی "قوسته نتینیهن". تنجا بانگ دهریک جار دهدات دهججال دهرچوو له نیو خیزان و منډالتان دایه.

ههروه ها له چه ندان فهرموودهی (متفق علیه) دا، واته "بوخاری" و "موسلیم" دا هه ردووکیان هیئاویانه. ئیمام بوخاری له کتیبی (الفتن) هوه و ئیمام موسلیم له کتیبی (فتن و اشراط ساعة) هوه هیئاویانه که :

عن أبي بكرة، عن النبي ﷺ قال : (لا يدخل المدينة رعب المسيح الدجال).

واته مه ترسی دهججال ناچیته نیو مه دینه وه یان به مشیوه یه ش:

عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : (على أنقاب المدينة ملائكة، لا يدخلها الطاعون ولا الدجال).

واته مه لائیکهت له سهر به رزاییه کان پاریزگاری لئ ده کهن یان:

فاطمة بنت قيس عن رسول الله (ﷺ) عن تميم الداري (رضي الله عنه) أن الدجال قال له: (فأخرج فأسير في الأرض فلا أدع قرية إلا هبطتها في أربعين ليلة غير مكة وطيبة فهما محرمتان علي كلتاهما) رواه مسلم.

واته دواى دهرچوونى به زهويدا دهگهړيت هيچ شار و گونديک نامينيټ ههر دهچيټه ناوى له ماوهى ۴۰ پوژه کهى بوى دانراوه تهنيا مهککه و (طيبة) مهدينه نه بيټ.

فهرمووده زورن له سهر ئهم بابته، به لام ئه وهنده به سه. ههروه ها هه نديک چاره سهرى تریش ههيه وهک خویندنې ۱۰ نايه تى سهره تاي سوره تى (الكهف). به لام به ته ده بوور (تيرامان) هوه بخوینريټ. ئه مهش وا ئاسان نيه بلين والله دهججال بيټ تهنه ئه وه ده که م ته واو، سى ريگا کهى سهره وه زور به هيترن.



## به شى دوانزه يه م: ئايا درى "دهججال" بجهنگين؟

له م به شهدا تيشک ده خهينه سهر ئه وهى چى بکهين که "دهججال" هات ئايا پووبه پرووى ببينه وه و بجهنگين؟

(من سمع بالدجال فليأمن به، فوالله إن الرجل لياأته وهو يحسب أنه مؤمن فيتبعه مما يبعث به من الشبهات)¹.

¹ رواه أبو داود

ئەمە فەرموودەيەكە لەبارەى دەججالەووە كەوا رسول الله ﷺ پیمان دەلێت: هەركاتیك گۆیتان لیبوو دەججال دەرچوو خۆتانى لى بپاریزن و لى دووربگرن واباشترە. لەبەرئەوێ دەفەرموویت سویند بە الله پیاو دەچیتە لای بەحساب ئیمانداریشە تا بچیت ڕووبەڕووی ببیتەووە، كەچی ئیمانى پیدینیت و شوینی دەكەوێت. لەبەر ئەو هەموو شەهات (گومان) و فیلهی پى نیشان دەدات. كەواتە باشتەرىن كار بۆ ئیماندار ئەوێە لەبەشەكانى پێشودا باسماى كردووە، بریتىیە لە خۆپاریزی و ڕاكردن لى. نەچیت بچیت بلى ڕووبەڕووی دەبمەووە چونكە ناتوانیت الله هیزی زۆرى پیداوە.

تەنها دوو كەس ڕووبەڕووی دەبنەووە. لەچەندىن فەرموودەدا هاتووە كە یەكێكان گەنجیكە، كەوا رسول الله دەفەرموویت: بۆی دەرهچیت كە ئەم كەسەش لەباشترینەكان و هەلبرێردراوانى زەویە لەم كاتەدا. دەچیت پى دەلێت تۆ دەججالى كویری بەو سىفەت و ڕوونكردنەوانەى كەوا رسول الله ﷺ پى وتووین. - دەججالیش بە دەورووبەرى دەلێت: ئایا گەر ئەمە بكۆژم و زىندوووى بكەمەووە بڕوام پیدەكەن زیاتر.

- ئەوانیش دەلین: بەلى.

ئەجا شەقى دەكات و لەناو هەردوو پارچەى هاتووچۆ دەكات و پى دەلێت چاك ببەووە. دووبارە كە زىندوووى دەكاتەووە، هەمان قسەى پیدەلێت بەوێ تۆ دەججالى كویریت، الخ. ئەجا دەججال دەیگریت و فری دەداتە نىو ئاگر دەفەرموویت ئەووە بەهەشتیكە.

ئه مه پووخته ی فهرمووده یه. ههروه ها دووهمیان عیسا علیه سلام کهوا دهیکوژیت.



## بهشی سیانزهیهم: مانهوی "دهججال" لهسهر زهوی.

دوای باسی زۆربه ی بهشه پیویستهکان خاڵ بهخاڵ و بهشیوه ی ریزبهندی و بهدوای یهک، بهکورتی ئاماژه بهوه دهکه م مانهوه ی دهججال چهنده. یهکیک لهو فهضالنه ی الله لهگهڵ ئیمه ی کردوو، ئهوهیه کهوا ماوه ی مانهوه ی "دهججال" ی کویر زۆر کهمه الحمدالله رب العالمین. گهر بیّت له کاتی دهچوونی ماوهیهکی زۆر بمایاتهوه، ئهوا زۆر ئهسته م دهبوو دهچوون لهو فیتنهیه، گهر بهئیمانیشهوهبیّت.

جاء في الحديث (أنه يمكث في الأرض أربعين صباحاً).<sup>۱</sup>

واته دهججال لهسهر زهوی دهمیّتهوه بۆماوه ی چل بهیان.

بهلام نهوهک پۆژی ئاسایی بیّت. ئنجا له فهرموودهیهکی تر کهوا ئیمامی "موسلیم" هیناویهتی.

فقد سأل الصحابة النبي عن مدة لبث الدجال ؟ فقال: (أربعين يوماً، يوم كسنة، ويوم كشهر، ويوم كجمعة، وسائر أيامه كأيامكم . قلنا: يا رسول الله أرأيت اليوم

۱ قال الهيثمي في المجمع: "رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح.

الذي كالسنة أتكفينا فيه صلاة يوم ؟ قال: لا، ولكن اقدروا له . قلنا: يا رسول الله فما سرعته في الأرض ؟ قال كالغيث استدبرته الريح)'.<sup>١</sup>

واته پرسیار کرا له سهر دهججال له لایه ن هاوه لآن له سهر کاتی مانه وهی؟ فهرمووی: چل پۆژه، پۆژیکیان وهک یهک سآله و یهکیکیان وهک یهک مانگه و، ههروهها پۆژیکیش بهقهدهر یهک ههفتهیه و باقی پۆژهکانی تر وهک پۆژی ئاسایی وایه. ههروهها پرسیمان باشه لهو پۆژهی وهک یهک سآله نوپژهکانمان چۆنه و چهنده؟ واته وهک نوپژی یهک پۆژه. فهرمووی: نهخیر، بهلکو بهقهدهر خۆی واته (بهئندهازی ههر پۆژیک ٥ فهرزهکهی تیا ئه نجام بدهن). ئنجا پییمان ووت، خیرایی چهنده و چۆنه له سهر زهوی؟ فهرمووی: وهک بای باران وایه.

ئه مهش یهکیکه لهو نیعمه تانهی الله تعالی یه بۆمان. چونکه لهو ماوه کهمه زۆرینهی زۆری گۆمرا دهکاتن و شوینی دهکهون. جا ئه ی ئه گهر زیاتر بوایه هاوار به حالمان، إلا من رحمه گهرنا ده رچوون لی ئه سته م بوو.



## بهشی چواردهیه م: ئایا دوا ی هاتنی "دهججال" تۆ به قبووله؟

دوا ی باسکردنی زۆرینهی به شه پیویسته کان ئیستا به رهو تهواو بوون دهچین. بۆیه باسی یهکیکه له به شه ئالۆزه کان دهکهین. ده مهویتی زۆر به پووختی و

بهووردی بۆ ههموو لایهک پروونی بکه مه وه کهوا کامه یان راسته. چهند  
فهرمووده یه کمان هه ن کهوا بهمشووه یه ن:

### خالی یه کهم:

عن أبي هريرة ، قال: قال رسول الله ﷺ: (ثلاث إذا خرجن لا ينفع نفسا إيمانها  
لم تكن آمنت من قبل ، أو كسبت في إيمانها خيرا: طلوع الشمس من مغربها،  
والدجال، ودابة الأرض).<sup>۱</sup>

واته سێ شت هه ن گهر دهرچن ئهوا نفس هیچ سودیکی پیناگات، ئه گهر ئیمانیش  
بهینیت گهر بیت و پیشووتر ئیمانی نه هینا بیت. له وانه هه لاتنی خۆر له خۆرئاوا و  
دهججال و دابه الارض.

ئهم فهرمووده یه ئه گهر به زاهیری هه ن و پرووکهش وهری بگرین ئهوا واتای وایه  
تۆبه قبول نییه، به لام هیشتا ماوه.

(ثلاث إذا خرجن لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من قبل، أو كسبت في  
إيمانها خيرا: طلوع الشمس من مغربها، والدخان، ودابة الأرض).<sup>۲</sup>

ئهمجاره هه مان واتای فهرمووده ی سهره وه، ته نیا ئه وه نه بیت له م پریوایه ته  
دهججالی تیدانییه به لکو هه لاتنی خۆر له خۆرئاوا وه دخان واته دووکه ل و دابه ی  
زهوی.

۱ روی مسلم (۱۵۸)

۲ الإمام أحمد (۹۷۵۲)

عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: (بادروا بالأعمال ستا طلوع الشمس من مغربها أو الدخان أو الدجال أو الدابة أو خاصة أحدكم أو أمر العامة)¹.

واته پهله بکهن له کرداری چاکه بهر له شهش شت، خور له خورئاوا و دوکهل و دهججال و دابهی زهوی ئه مری تایبته و گشتی.

له م فهرموودهش دهججالی تیدایه. به لام راسته وخو نالیته گهر دهریچن تۆبه قبول نییه.

### خالی دووهم:

ئه م فهرموودانه که میک ئالۆزن، بویه دهچینه وه خزمته قورئان له تهفسیری ئه م ئایه ته، قال الله تعالى: ﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ﴾².

له باره ی ﴿أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ﴾

### ۱- له تهفسیری "البغوی" دهلیته:

واتای هه لاتنی خووره له خوور ئاواوه ئه م کات تۆبه قبول نابیت. بگه ریینه وه سه ر تفسیری البغوی.

۱ مسلم في صحيحه (۲۹۴۷)

۲ سورة الأنعام: الآية ۱۵۸



## ۲- ابن کثیر:

له تەفسیری هه مان ئایه ت ده ئیت: ئەمه یان پێش قیامه ته.

وقال البخاري في تفسير هذه الآية:

حدثنا موسى بن إسماعيل، حدثنا عبد الواحد، حدثنا عمارة، حدثنا أبو زرعة، حدثنا أبو هريرة، رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: (لا تقوم الساعة حتى تطلع الشمس من مغربها، فإذا رآها الناس آمن من عليها. فذلك حين، لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من قبل).

واته له صحيح بخاری دا له أبوهریره وه قیامه ت نایه ت، تاوه کو خۆر له خۆرئاواوه هه ئه نیه ت و گهر خه ئک بینیان، ئەم کات ئیمان ده هیئن له کاتیکی سودیان پیناگات ئنجا ئایه ته که.

## ۳- قرطبی:

به هه مان شیوه ی موفسیران ده ئیت: یوم یأتی بعض آیات ربك هه لاتنی خۆره له خۆرئاواوه.

## ۴- إمام المفسرين طبری به هه مان شیوه ده ئیت:

هه لاتنی خۆره له خۆرئاواوه، ئەم کات ئیمان هیئان هیچ سوودیکی ناگه یه نییت. هه روه ها ئەم فه رمووده ش له باره ی تفسیری ئەم ئایه ته یه:

عن أبي سعيد الخدري قال : قال رسول الله ﷺ : (يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها. قال: طلوع الشمس من مغربها).

كهواته له خالى يه كه م تىگه يشتن ئالۆز بوو چونكه فهرمووده ي صحيح هه بوو،  
ئنجا له خالى دووهم ئاسانتر بوو، بۆئه وه ي به يه كجارى هيچ گوومانىك نه مينييت.

### خالى سييه م:

وعن معاوية رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ : (لا تنقطع الهجرة حتى تنقطع التوبة ، ولا تنقطع التوبة حتى تطلع الشمس من مغربها).<sup>١</sup>

واته هيجه تکردن ناچرپيت و بهرده وام ده بيت تا توبه نه بچرپيت و کو تاي نه يه ت  
و توبه ش کو تاي نايات و ناچرپيت تاوه کو خور له خورئاواوه هه ئنه يه ت.

له کو تاييدا الحمد لله كه توانيم ئه م گري کو يره ئالۆزه بکه مه وه، لاي زوريك  
روون نه بوو بۆيه تا خور له خورئاواوه هه ئنه يات توبه کو تاي نايات.



### به شى پانزه يه م: كوشتنى "دهججال" و کو تايي فيتنه كه ي.

له گه ل هه ر سه ره تايه ك هه نگاو به ره و کو تاييه كه ي ده روا ت. سبحان الله، چي  
نيعمه تيكه له گه ل ئه م ئووممه ته كراوه. خال به خال له سه ره تاوه تاكو کو تايي باسى  
هه موو فيتنه كانمان بو كراوه. يه كيک له وانه دهججاله كه وا هه موو خاليك له سه ري

١ رواه أحمد، وأبو داود، والدارمي. فهرمووده يه كي صحيحه.

دوای دەرچوونی "دەججال" و گەڕان بەهەموو زەوی لە مشرق (خۆرھەلات) تاوێکو مغرب (خۆرئاوا) و زۆرینەی زۆری خەڵک شوینی کەوتوون. بەلام الله تعالی پەرحمی بە موسلمانان کردوو بەوێ لە دەججالی قەدەغەکردوو بەجێتە چەند شوینییک کە وەک پەناگەی ئیماندارەکانە. ئەوانیش، مەککە و مەدینە و (بیت المقدس)ە، دەججال و شوینکەوتوانی دەججال کە ییشتەر باسماں کردوون کین؟

٤٣

دوای کوشتنی ئنجا کوشتن و له ناو بردنی گه وره ترین دوژمنانی ئیسلام که یه هوده (جوله که) دهست پیده کات، تا کو وای لیدیّت دار و بهرد و دیوار هاوار ده کهن، ئه ی موسلمان ئه وه یه هودییه وهره بیکووژه ته نیا داری (غرقد) نه بیّت. ئه مه پووخته ی سه رجه م فه رموو ده کانی کاتی کووشتنی ده ججاله که وا له خواره وه عه ره بیه که ی داده نیّم.

- صحیح مسلم:

عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال : قال رسول الله ﷺ: (يخرج الدجال في أمتي فيمكث أربعين.. فذكر الحديث، وفيه: فيبعث الله عيسى ابن مريم كأنه عروة بن مسعود فيطلبه فيهلكه).

عن مجمع بن جارية الأنصاري رضي الله عنه يقول: سمعت رسول الله ﷺ يقول : (يقتل ابن مريم الدجال بباب لد).

- صحیح مسلم:

عن النواس بن سميان رضي الله عنه حديثا طويلا عن الدجال ، وفيه قصة نزول عيسى وقتله للدجال، وفيه قوله ﷺ : (فلا يحل لكافر يجد ريح نفسه إلا مات ونفسه ينتهي حيث ينتهي طرفه فيطلبه حتى يدركه بباب لد فيقتله).

من حديث جابر بن عبد الله مرفوعا، وفيه: (فينزل عيسى ابن مريم صلى الله عليه وسلم، فيقول أميرهم: تعال صل لنا، فيقول: لا، إن بعضكم على بعض أمراء تكرمة الله هذه الأمة)'.<sup>١</sup>

حديث أبي هريرة رضي الله عنه مرفوعا، وفيه: (فينزل عيسى ابن مريم صلى الله عليه وسلم، فأمهم، فإذا رآه عدو الله، ذاب كما يذوب الملح في الماء، فلو تركه لانداب حتى يهلك، ولكن يقتله الله بيده، فيريهم دمه في حربته).

أن رسول الله ﷺ، قال: (لا تقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون اليهود، فيقتلهم المسلمون حتى يختبئ اليهودي من وراء الحجر والشجر، فيقول الحجر أو الشجر: يا مسلم يا عبد الله هذا يهودي خلفي، فتعال فاقتله، إلا الغرقد، فإنه من شجر اليهود).

والحمد لله رب العالمين..



١ مسلم في صحيحه (١٥٦)